

تاووس و کویسه له

چیرۆک:

کله پووری هندی

وهرگیران ژ نینگلیزی:

عززه ت یوسف

سیناریۆ:

موئیه د تهیب

ل بهر لیقا رویبارەکی بۆش
و زەلال، تاووسەکی جوان و
کویسه لهیهکی دلۆقان، ژ دل
نیک و دو دقیا و ب کهیف
و خوۆشی دژیان.

ههفالی من تو چهندی جوانی!
خوزی نهز ژ پیچهکی وەکی
ته یی جوان بام و نهز شیابامه
بفرم!

سپیدیهکی کویسه لهی ل سهر بهرەکی خو ددا
بهر ههتافی دهنگی هاوار هاوارا ههفالی وی
تاووسی هات.

وهی بابۆ
نهفه چی
یه؟
نهفه هاوارا
تاووسی یه!

ود نهبیژه کویسه لهیی
دلۆقان! تو ژ یی
جوانی، راسته تو
نهشیی وەکی من
بفری، لی نهز ژ
نهشییم وەکی ته
مه لهفانیا بکه!

کویسه له ب
نک تاووسی
قه چوو
بهری خو
دایی
نیچیرفانهك
بهری وی
گه هشته سهر
تاووسی.

نه فرۆكه ب راستی
رۆژهكا گه شه. نهفه جارا
ئیکێ یه تاووسهك
دكهقیته داقین من.

نیچیرفانو! تو ب خودی گهی، ههفالی
من بهرده! ما دی چ لی گهی؟

هاواره، هاواره!

کورۆ ما نهز دین بوویمه بهردهم. نهز
دی بهمه بازاری فروشم، چ نه بیت دی
ب دو زیرا چیت.

ما نهگهر نهز بو ته تشتهکی
بینم ژ دو زیرا ب بهاتر بیت،
تو بهرنادهی؟

بهلی وللا دی
بهردهم.

نیچیرقانی هەر زوو تاووس
نازاد کر و چوو سەر ریکا خو.



کویسهلهی خو داهیل د بنی
رویباری دا و هاته دهر درهگا گهلهک
جوان یا فی و دا دهستی نیچیرقانی.



وهی بابو ته نهفه
ژ کیری ئینا دهر؟!



نیچیرقان دجیته بازاری و خهک ل دۆر کۆم دبن.



وهی بابو نهفه چ دره؟!

من ب ههمی
عهمری خو تشتی
هوسا نه دیتییه!

نهفه فی
ژ کیری
ئینایه؟!

بو من ب (۱۰)
زیرا.

نهز (۲۰۰) زیر
بی ددهم.

گههشته من ب (۱۰۰) زیر.



نهز چ جارا
فی چاکیا ته
ژ بیر ناکهم،
ههفالی منی
خوشتقی!

نهفه نه چاکي یه،
نه رکی ههفالی نیی یه
تاووسی ددهل!

نیچیرقان ژ بازاری چوو و بهر ب مال
قه هات ب ری قه؛



ما نهز بۆچی نهچم
نیکا دی زی بو خو ژ
کویسهلهی چی کهم؟



برا نهفه نهیا فروتنی یه،
نهز نافروشم.



ب خودی نهز نافروشم، نهکو
حیله ل من بیته کرن.



کویسه له یی
فیل باز! ته نه ز
خاپاندم من در
ته بره بازاری
ب ته نی زیره ک
بی هات. نه گهر
من تاووس بر با
دا دو زیر پی
هین. ها ئها تو
ئیکا دی زی بو
من نه ئینی دی
چم تاووسی
گرمه فه!



کا دری بدده من
دا بچم بو ته ئیکا
دی یا وهکی وی
بینم.

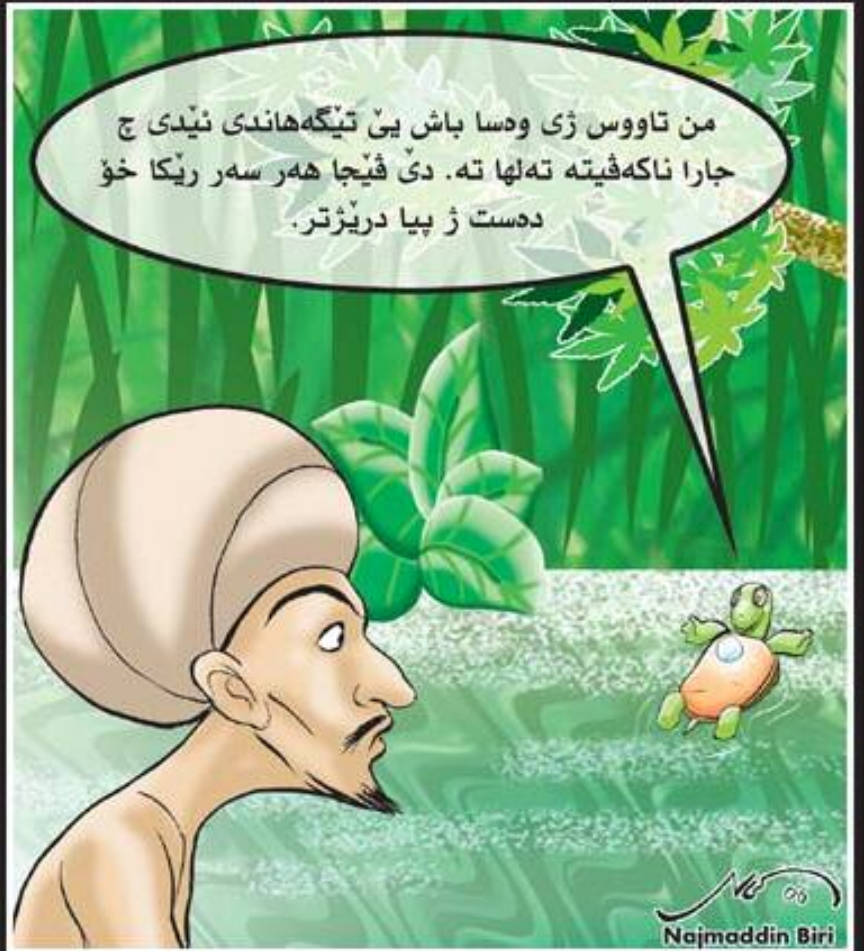


نیچیرفانی
در دا
ه کویسه له ی.



پشتی کویسه له ز بهر لیفا نافی
دوور بووی گوته نیچیرفانی!

تو مروقه کی چاقرسی و دره وینی.
ز بهر هندی نه ز چ درین دی بو ته
نائینم، نه ز قی زی ل ته
هه ناگه رینم.



من تاووس زی وده سا باش یی تیگه هاندی ئیدی چ
جارا ناکه فیته ته لها ته. دی قیجا ههر سهر ریکا خو
دهست ز پیا دریتر.



دی قیجا وده
خو نه کوژه!
کویسه له زی
مروقی
بخاپینیت.
بهس ب راستی
نه زی هه زی
مه چونکی
نه ز ب رزقی
خو رازی
نه بووم.